EUSKAL HERRIKO AGINTARITZAREN ALDIZKARIA

BOLETÍN OFICIAL DEL PAÍS VASCO

Itundutako posta-ordaina: 8/98
Administrazioa: Donostia kalea, 1
Legezko Gordailua: VI - 286 - 78 - VITORIA-GASTEIZ

Internet
www.euskadi.net

Franqueo concertado: 8/98
Administración: c/ Donostia-San Sebastián, 1
Depósito Legal: VI - 286 - 78 - VITORIA-GASTEIZ

Bestelako Xedapenak

OSASUN SAILA

2121

AGINDUA, 2006ko apirilaren 4koa, Osasun sailburuarena, 2006. urtean hastekoak diren osasun-arloko ikerkuntza-proiektuei laguntzak emateko deialdia egiten duena.

Osasun Sailaren eskumenetako bat da osasun-zientzien alorrean ikerkuntza-jarduerak sustatzea eta planifikatzea, Euskadiko Osasun Sistemaren garapen eta etengabeko hobekuntzan funtsezko elementua baita.

Hauxe da ikerketa biomedikoaren helburu nagusia: batetik, gaixotasunen eta osasun-arazoen mekanismo molekularren, biokimikoen, zelularren, genetikoen, fisiopatologikoen eta epidemiologikoen ezagutzan sakontzea; eta bestetik, bere prebentzio eta tratamendurako estrategiak ezartzea. Biologiak, biokimikak, biologia molekularrak, genetikak eta zerikusia duten beste diziplina batzuk, Biomedikuntzaren arloan bat egiten dute gizakiaren osasun-arazoak konpontzeko eta bere fisiologiari eta garapen harmonikoari buruzko ezagutza hedatzeko. Arlo horrek, halaber, diziplina klinikoez gain, botika berrien eta garapen terapeutikoen ikerketa barne hartzen du, baita osasun publikoari eta osasun-zerbitzuei buruzkoa, azken hauetan epidemiologia, soziologia eta osasunaren ekonomia elkarrekin aplikatzen baitira. Ikerketa biomedikoa, gizarte-ongizatea areago-

Otras Disposiciones

DEPARTAMENTO DE SANIDAD

2121

ORDEN de 4 de abril de 2006, del Consejero de Sanidad, por la que se convocan ayudas a proyectos de investigación sanitaria a iniciar en el año 2006.

El Departamento de Sanidad tiene entre sus competencias el fomento y la planificación de la actividad investigadora dentro del campo de las ciencias de la salud, como un elemento fundamental en el desarrollo y mejora continua del sistema sanitario de Euskadi.

El objetivo fundamental de la investigación biomédica es profundizar en el conocimiento de los mecanismos moleculares, bioquímicos, celulares, genéticos, fisiopatológicos y epidemiológicos de las enfermedades y problemas de salud, y establecer estrategias para su prevención y tratamiento. La biología, la bioquímica, la biología molecular, la genética y otras disciplinas relacionadas convergen en el área de Biomedicina para resolver problemas de salud del ser humano y ampliar el conocimiento sobre su fisiología y desarrollo armónico. Esta área incluye así mismo, además de las propias disciplinas clínicas, la investigación en nuevos fármacos y desarrollos terapéuticos, así como en salud pública y en servicios de salud, donde la epidemiología, la sociología y la economía de la salud se aplican conjuntamente. La investigación biomédica constituye un instru-

tzeko eta herritarren bizi- kalitatea eta itxaropena hobetzeko oinarrizko tresna bat da. Ikerketa translazionalak, oinarrizko ikerketaren ezagutzen praktika klinikorako lekualdatzea bizkortu nahi du, eta horretarako, bi munduen arteko harremana lortzeko eta hurbiltzeko zenbait estrategia diseinatu dira.

Ikerkuntza Bultzatu eta Koordinazio Orokorra egiteko apirilaren 14ko 13/1986 Legeak, apirilaren 25eko Osasuneko 14/1986 Lege Orokorrak, eta Euskadiko Antolamendu Sanitarioaren ekainaren 26ko 8/1997 Legeak ikerkuntza sanitarioa sustatzeko erreferentzi marko bateratu bat eskaintzen dute eta era eraginkorragoan funtzionatzeko baldintzak ezartzen dituzte.

Osasun Sailak, Osasun Plangintza eta Antolamenduko Zuzendaritzaren bidez, ikerkuntza bide berrien sustapena eta ikerkuntza sanitarioaren eremuan sartzen diren profesionalen nodo berrien bilaketa du helburu, horretarako, zabalkunderako ekintzak planifikatuz, hala nola: beka-deialdi bidez pertsonal ikertzaileen prestakuntza, ikerkuntza-proiektuen finantzazioa, eta Osasun Saileko pertsonal ikertzaileek europar eta estatuko diru-laguntza publikoak lagundutako ikerkuntza-proiektuetan parte hartuz.

Bestalde, Eusko Jaurlaritzaren Zientzia, Teknologia eta Gizarte Planak Euskal Autonomia Erkidegoan ikerketa zientifikoa eta teknologikoa garatzeko erreferentzi marko bat ezartzen du, eta Berrikuntza eta Ikerketa Sanitarioko Eusko Fundazioa Eragile zientifiko-teknologiko gisa ziurtatua izan da, Ikerkuntza eta Garapen Sanitarioetarako Unitatetzat hartuz.

Berrikuntza eta Ikerketa Sanitarioko Eusko Fundazioak, 2004ko urriaren 21ean sinatutako Akordioaren ondorioz, erakunde laguntzaile gisa dihardu, deialdi honetako osasun ikerkuntza-proiektuen kudeaketan eta gainbegiraketan.

Horrengatik guztiagatik eta Euskal Autonomia Erkidegoaren Aurrekontu Orokorren kargurako bermeen eta diru-laguntzen itzuleraren erregimen orokorra arautzen duen eta hura kudeatzen parte hartzen duten erakunde laguntzaileen baldintzak, erregimena eta obligazioak ezartzen dituen abenduaren 17ko 698/1991 Dekretua eta Laguntzak Euskal Autonomia Erkidegoko Herriogasuntza Nagusiaren antolarauei buruzko Legearen Testu Bategina onartzen duen azaroaren 11ko 1/1997 Legegintzako Dekretua (1998ko urtarrilaren 19ko EHAA) aintzat hartuz, honako hau

EBATZI DUT:

1. artikulua.– Xedea.

Agindu honen helburua, 2006. urtean garatzen hasiko diren ikerkuntza sanitarioko proiektuetarako deialdia arautzea eta laguntza ekonomikoak ematea da.

mento clave para incrementar el bienestar social y mejorar la calidad y expectativa de vida de los ciudadanos. La investigación traslacional persigue acelerar el traslado de los conocimientos de la investigación básica a la práctica clínica, para lo cual se han diseñado varias estrategias destinadas a acercar y conseguir la interrelación entre ambos mundos.

La Ley 13/1986, de 14 de abril, de Fomento y Coordinación General de la Investigación, la Ley 14/1986, de 25 de abril, General de Sanidad, y la Ley 8/1997, de 26 de junio, de Ordenación Sanitaria de Euskadi proporcionan un marco común de referencia para el fomento de la investigación sanitaria, estableciendo las condiciones para un funcionamiento más eficaz.

El Departamento de Sanidad, a través de la Dirección de Planificación y Ordenación Sanitaria, se propone el fomento de nuevas líneas de investigación y la búsqueda de nuevos nodos de profesionales que se incorporan al campo de la investigación sanitaria, planificando acciones tendentes a ello como la formación de personal investigador mediante una convocatoria propia de becas, la financiación de proyectos de investigación y participando a través de su propio personal investigador, en proyectos de investigación objeto de subvenciones publicas europeas y estatales.

Por otra parte, el Plan Vasco de Ciencia, Tecnología y Sociedad del Gobierno Vasco establece un marco de referencia para el desarrollo de la investigación científica y tecnológica en la Comunidad Autónoma del País Vasco, y en el que la Fundación Vasca de Innovación e Investigación Sanitarias ha sido acreditada como Agente científico-tecnológico recibiendo la consideración de Unidad de Investigación y Desarrollo Sanitarios.

La Fundación Vasca de Innovación e Investigación Sanitarias continúa, como consecuencia del acuerdo firmado el 21 de octubre de 2004, como entidad colaboradora, en la gestión y supervisión de los proyectos de investigación sanitaria de esta convocatoria.

Por todo ello y teniendo en cuenta el Decreto 698/1991, de 17 de diciembre, por el que se regula el régimen general de garantías y reintegro de las subvenciones con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco y se establecen los requisitos, régimen y obligaciones de las entidades colaboradoras que participan en su gestión y el Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre (Boletín Oficial del País Vasco de 19 de enero de 1998), por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco,

RESUELVO:

Artículo 1.– Objeto.

Es objeto de la presente Orden la regulación de la convocatoria y concesión de ayudas económicas a proyectos de investigación sanitaria cuyo desarrollo se inicie durante el año 2006.

2. artikulua.– Erakunde onuradunak.

1.– Agindu honetan begietsitako laguntzak eskatu eta beraiez baliatu ahal izango dira, Euskal Autonomia Erkidegoan dauden I+G zentro publiko eta pribatuak, diru-laguntza publikoak lortzeko ezgaiturik ez badaude eta sexu-arrazoiengatik bereizketetan erortzeagatik administratiboki edo penalki zigortuak ez badaude edo Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazio Orokorrarekin kontratatzeko.

Ondorio hauetarako, I+G zentro publiko/pribatu diogunean hauxe ulertzen dugu:

a) I+G zentro publikoa: entitate eta instituzio sanitario pribatuak, unibertsitate publikoak, onartutako ikerkuntza erakunde publikoak eta, oro har, herri-administrazioaren menpe dagoen edozein I+G zentro.

b) I+G zentro pribatua: entitate eta instituzio sanitario pribatuak, unibertsitateak eta bestelako entitate pribatuak, izaera juridiko propiodunak, I+G ekintzetan egiaztatutako gaitasuna edo jarduera dutenak.

2.– Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuko zentroek, Berrikuntza eta Ikerketa Sanitarioko Eusko Fundazioaren bidez aurkeztutako dituzte deialdi honetarako euren eskabideak.

3.– Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzukoak ez diren zentroek, zuzenean aurkeztu ahal izango dituzte euren eskabideak, edo euren jarduerak eskubide pribatuko fundazio bidez kudeatzen dituztenek, fundazio honen bidez, eta 9. artikuluan xedatutakoarekin bat etorriz. Eskabidearekin batera, aurkezpenerako zentroaren edo fundazioaren legezko ordezkariak emandako baimena erantsiko dute.

4.– Onuradunei laguntzak emateko edo, hala badagokio, laguntzak ordaintzeko, derrigorrezkoa da tramitazioan dagoen itzulera-prozedurarik edo zehapen-prozedurarik ez izatea eta, baita Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrak eta bere erakunde autonomiadunek emandako izaera bereko laguntza- edo diru-laguntza esparruan hasita egotea ere.

3. artikulua.– Emate-prozedura.

Begietsitako laguntzak lehiaketa bidez emango dira. Beraz, ematea modalitate bakoitzean aurkeztutako eskabideak konparatuta egingo da, euren artean lehentasuna ezartzeko. Lehentasun-ezartzea 11. artikuluan ezarritako balorazio-irizpideei jarraituz egingo da eta laguntzak deialdian esleitutako kredituak agortu arte, hala bada, emango dira.

4. artikulua.– Baliabide ekonomikoak.

1.– Agindu honen helburuetarako diren baliabide ekonomikoen zenbateko osoa seiehun mila (600.000) eurokoa da. Baliabide ekonomiko horiek, Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorretan horrexetarako ezarri diren kredituetatik datoz.

Artículo 2.– Entidades beneficiarias.

1.– Podrán ser entes solicitantes y beneficiarios de las ayudas contempladas en la presente Orden, los centros públicos y privados de I+D sitos en la Comunidad Autónoma del País Vasco, que no se encuentren inhabilitados para la obtención de subvenciones públicas o para contratar con la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

A estos efectos se entiende por:

a) Centro público de I+D: entidades e instituciones sanitarias públicas, universidades públicas, los organismos públicos de investigación reconocidos y, en general, cualquier centro de I+D dependiente de la Administración Pública.

b) Centro privado de I+D: entidades e instituciones sanitarias privadas, universidades y otras entidades privadas, con personalidad jurídica propia, con capacidad o actividad demostradas en acciones de I+D.

2.– Los centros de Osakidetza-Servicio vasco de salud presentarán sus solicitudes a esta convocatoria a través de la Fundación Vasca de Innovación e Investigación Sanitarias.

3.– Los centros no pertenecientes a Osakidetza-Servicio vasco de salud podrán presentar sus solicitudes directamente, o en el caso de que gestionen sus actividades de investigación mediante fundación de derecho privado, a través de ésta, y de acuerdo a lo determinado en el artículo 9. Acompañarán autorización para la presentación de la solicitud, que será emitida por la representación legal del centro o fundación.

4.– La concesión y, en su caso, el pago de las ayudas a los centros beneficiarios de éstas, quedarán condicionados a que no estén incursos en procedimiento de reintegro o sancionador alguno en el marco de ayudas o subvenciones de la misma naturaleza concedidas por la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi y sus organismos autónomos, se halle todavía en tramitación.

Artículo 3.– Procedimiento de concesión.

La concesión de las ayudas contempladas se efectuará por el procedimiento de concurso. A estos efectos la concesión se realizará mediante la comparación de las solicitudes presentadas a fin de establecer una prelación entre las mismas atendiendo a los criterios de valoración que se fijan en el artículo 11 y adjudicando las ayudas hasta el agotamiento, en su caso, de los créditos asignados a la convocatoria.

Artículo 4.– Recursos económicos.

1.– El importe de los recursos económicos destinados a la finalidad de la presente Orden, procedentes de los correspondientes créditos presupuestarios establecidos al efecto en los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco, asciende a la cantidad de seiscientos mil (600.000) euros.

2.– Aipatutako zenbatekoa alda daiteke, zenbat laguntza eskatu den kontuan hartuta eta Osasun Saileko beste laguntza-programetatik agortu gabe gelditu diren baliabide ekonomikoen arabera; betiere Deialdiaren Ebazpena gauzatu baino lehen. Osasun sailburuordearen ebazpen batek emango du horren berri.

5. artikulua.– Diru-laguntza jaso dezaketen proiektuak.

1.– Ikerkuntza-proiektuak oinarrizkoak, klinikoak, epidemiologikoak, osasun publikokoak eta osasun zerbitzuetakoak izan ahalko dira.

2.– Laguntzak jaso ahal izateko, osasun-arloko ikerkuntza-proiektuak 2006ko ekitaldian hasiak beharko dute eta diziplina anitzeko izaera eta zentro anitzekoa izan; horretarako, Euskal Autonomia Erkidegoko bi zentro sanitarioetako ikertzaileak izan beharko dituzte gutxienez. Salbuespenez eta ikerkuntzaren helburuaren eremuaren espezifikotasuna dela-eta, zentro aniztasun ezaugarria betetzeko jarduera ikertzailerako nahikoa zentro sanitario ez balego, baldintza hau betetzetik salbuetsiak izan ahalko dira.

3.– Laguntzak eskatzen dituzten proiektuek, ikertzaile nagusi bakar bat eduki beharko dute, eta bera izango da proiektuaren betearazpen zientifiko-teknikoaz arduratuko dena.

4.– Ikerkuntza-proiektuek hiru urte iraungo dute, honako hauek izan ezik: ikerketa epidemiologiaren eremukoak, osasun publikokoak, lehen mailako atentzioa, erizaintza, osasun-zerbitzuak, teknologia sanitarioak eta produktu sanitarioen ikerkuntza izan ezik; hauek bi urte iraun ahal izango dute.

5.– Aurkeztutako ikerkuntza-proiektuek, egun indarrean dagoen Helsinkiko Adierazpenean ezarritako oinarrizko printzipioak, nola indarrean dagoen legediak ezarritako baldintzak errespetatu beharko dituzte.

6. artikulua.– Ikertzaile nagusiak, gainerako ikertzaile-taldeak eta pertsonal bekadunak bete beharreko baldintzak.

1.– Ikertzaile nagusiak honako baldintza hauek bete beharko ditu:

a) I+G zentro publiko edo pribatuarekin funtzionario-, estatupeko- edo kontratu-lotura gauzatua izatea, gutxienez eskabidea aurkeztu den unea eta bere balizko onarpenaren arteko epean.

b) Osasun-prestakuntza espezializatuko programarik egiten ez aritzea.

c) Deialdi honetan, ikertzaile nagusi bakoitzari ez zaio ikerkuntza-proiektu bat baino gehiago finantzatuko; hala ere, gehienez, aldi berean egin ahal izango da, betiere bigarren proiektua 2006ko abenduaren 31 baino lehen bukatzen bada.

2.– El expresado importe podrá ser modificado, teniendo en cuenta la cuantía total de las ayudas solicitadas, en función de las disponibilidades económicas no agotadas que resulten de la ejecución de otros programas de ayudas del Departamento de Sanidad y con carácter previo a la resolución de la convocatoria. De dicha circunstancia se dará publicidad mediante resolución del Viceconsejero de Sanidad.

Artículo 5.– Proyectos subvencionables.

1.– Los proyectos de investigación podrán ser de carácter básico, clínico, epidemiológico, de salud pública y de investigación en servicios de salud.

2.– Para poder acceder a las ayudas los proyectos de investigación sanitaria habrán de iniciarse en el ejercicio 2006 y tener carácter pluridisciplinar y multicéntrico, para lo que deberán contar con investigadores pertenecientes a plantilla de, al menos, dos centros sanitarios de la Comunidad Autónoma del País Vasco. Excepcionalmente y si por la especificidad del área objeto de investigación, no existiesen suficientes centros sanitarios con actividad investigadora para cumplir el requisito de multicentricidad, podrán ser eximidos de la observancia de esta condición.

3.– Los proyectos para los que se soliciten las ayudas deberán contar con un único investigador o investigadora principal, que será responsable de la ejecución científico-técnica del proyecto.

4.– Los proyectos de investigación tendrán una duración de tres años, excepto los pertenecientes al campo de la investigación epidemiológica, en salud pública, atención primaria, enfermería, servicios de la salud, tecnologías sanitarias e investigación en productos sanitarios que también podrán ser de dos años.

5.– Los proyectos de investigación presentados deberán respetar los principios fundamentales establecidos en la Declaración de Helsinki actualmente en vigor, así como cumplir los requisitos establecidos por la legislación vigente.

Artículo 6.– Requisitos del investigador o investigadora principal, resto del equipo investigador y personal becario.

1.– El investigador o investigadora principal cumplirá los siguientes requisitos:

a) Tener formalizada su vinculación funcionarial, estatutaria o contractual con el centro público o privado de I+D, al menos durante el periodo comprendido entre el momento de presentar la solicitud y el de su eventual aprobación.

b) No estar realizando un programa de formación sanitaria especializada.

c) No se financiará, en esta convocatoria, más de un proyecto de investigación a cada investigador principal, pudiendo simultanearlo, como máximo, con otro proyecto financiado por el Departamento de Sanidad, siempre y cuando este segundo proyecto finalice antes del 31 de diciembre de 2006.

Koordinatutako proiektuetan, koordinatzaile gisa azpiproiektuen ikertzaile nagusietako bat agertuko da. Azpiproiektu bakoitzaren ikertzaile nagusia, horren erantzulea izango da ondorio guztietarako, proiektuaren koordinazio zientifikoari eta jarraipenari dagokionean izan ezik, alderdi horietaz koordinatzailea arduratuko delako.

2.– Gainerako ikertzaile-taldeko kideek:

a) Gehienez ere deialdi honetako bi proiektutan parte hartu ahal izango dute.

b) Ezin izango dute hiru proiektu baino gehiagotan aldi berean parte hartu.

c) Ondorio horietarako, ez dira ikertzaile-taldeko kidetzat hartuko Ikerkuntzako Unitate bateko partaide diren ikertzaileak izanik aholkularitzako zereginak bakarrik egiten dituztenean.

3.– Bekaduna:

a) Ikerkuntza-proiektuetan kargua duen bekadunak, deialdi honetako proiektu batean soilik hartuko du parte. Pertsonal hau goi-mailako tituluduna, erdi-mailako tituluduna edo ikerkuntzan laguntzeko pertsonal teknikoa izan daiteke.

b) Bekaduna zentro onuradunek hautatuko dute, indarrean dagoen legediarekin eta erakunde eskatzailearen arauekin bat etorriz; baina, edonola ere, publizitatearen bidez eta norgehiagoka-prozedura erregimenean.

7. ***artikulua.***– Diruz lagundu daitezkeen gastuak.

Kasu bakoitzean ematen den laguntza, kontzeptu bakoitzarentzat adierazten den zenbatekoraino, honako gastu hauek estaltzeko erabiliko da:

1.– Pertsonalaren gastuak. Hemen sartzen dira, zentro onuradunarekin eta betearazlearekin kontratu bidezko loturarik eduki gabe proiektuan parte hartzen duten pertsonek eragindako gastuak.

2.– Ondasunak eskuratzeko eta zerbitzuak kontratatzeko gastuak. Honako hauek barne hartuko dira: proiektua burutzeko erabili den material inbentariagarria, material suntsigarria eta gainerako gastu osagarriak, hala nola, proiektua gauzatzeko beharrezko diren material bibliografikoa eta kanpoko zerbitzuen kontratazioa.

3.– Beste zenbait gastu, hala nola: bidaiak, bilera zientifikoetan parte hartzea, ikerkuntzaren emaitzak zabaltzeko jarduerak, etab.; betiere, proiektuarekin zuzenean erlazionatuak izan beharko dutenak.

4.– Ikertzaile-taldeko kideei ez zaie inolaz ere ordainduko, prestakuntza sanitario espezializatuan dauden lizentziatuak barne.

5.– Proiektua amaitu ondoren, emandako laguntzarekin eskuratutako material inbentariagarria proiektua gauzatu duen zentroarena izango da, eta ikerkuntza jarduerarako erabiltzeko lehentasuna izango du.

En los proyectos coordinados figurará como coordinador o coordinadora uno de los investigadores o investigadoras principales de los subproyectos. El investigador o investigadora principal de cada subproyecto será responsable del mismo a todos los efectos, excepto en lo que se refiere a la coordinación científica y seguimiento del proyecto, aspectos de los que será responsable el coordinador o coordinadora.

2.– El resto de los miembros del equipo investigador:

a) Podrán participar como máximo en dos proyectos de esta convocatoria.

b) No podrán participar simultáneamente en más de tres proyectos de investigación.

c) A estos efectos no se considerarán miembros del equipo investigador a aquellos investigadores que, perteneciendo a una Unidad de Investigación, realicen tareas exclusivamente de asesoramiento.

3.– El becario o becaria:

a) El becario o becaria con cargo a proyectos de investigación, participará en un único proyecto de esta convocatoria. Este personal podrá ser titulado superior, titulado medio o personal técnico de apoyo a la investigación.

b) El becario o becaria será seleccionado por los centros beneficiarios de acuerdo con la legislación vigente y con las normas del organismo solicitante, pero, en todo caso, con publicidad y en régimen de concurrencia competitiva.

Artículo 7.– Gastos financiables.

La ayuda que en cada caso se conceda se destinará a cubrir, hasta el importe que para cada uno de ellos se señale, los siguientes tipos de gasto:

1.– Gastos de personal, que incluye los costes ocasionados por la participación en el proyecto de personal no vinculado contractualmente con el centro beneficiario ni ejecutor.

2.– Gastos de adquisición de bienes y contratación de servicios, que incluirán el material inventariable utilizado para la realización del proyecto, el material fungible y demás gastos complementarios tales como material bibliográfico y contratación de servicios externos necesarios para la ejecución del proyecto.

3.– Otros gastos tales como viajes, asistencias a reuniones científicas, actividades de difusión de los resultados, etc., siempre que estén directamente relacionados con el proyecto.

4.– En ningún caso se retribuirá a los miembros del equipo investigador, incluidos los licenciados y licenciadas en periodo de formación sanitaria especializada.

5.– Una vez finalizado el proyecto, el material inventariable adquirido con cargo a las ayudas concedidas, pasará a ser propiedad del centro ejecutor del proyecto y será utilizado prioritariamente en la actividad investigadora.

8. artikulua.– Laguntzen bateragarritasuna.

Agindu honen babespean ematen diren laguntzak, bateragarriak izango dira helburu bererako erdietsi litekeen beste edozein motatako laguntza edo diru-laguntzarekin, baldin horrela finantzaturiko jardueraren gain-finantzaketa bat eratortzen ez bada. Halakorik gertatuz gero, emandako diru-laguntza dagokion gehienezko mugaraino murriztuko da.

9. artikulua.– Eskabideak: aurkezteko lekua eta epea. Igorri beharreko agiriak.

1.– Agindu honetan ezartzen diren laguntzak jaso ahal izateko eskabideak, Osasun Saileko Plangintza eta Antolamenduko zuzendariari zuzendu eta bidaliko zaizkio (Donostia-San Sebastián kalea 1, 01010 Vitoria-Gasteiz); era berean, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 38.4. artikuluan adierazitako gainerako moduetan ere aurkez daitezke.

2.– Eskabideak aurkezteko epea hilabetekoa izango da, agindu hau indarrean sartzen den egunetik zenbatzen hasita.

3.– Eskabidea, Agindu honen II. eranskinean ageri den arautütako ereduan gauzatuko da eta proiektuaren ikertzaile nagusiak eta zentro eskatzailearen legezko ordezkariak sinatuko dute. Era berean, gainerako ikertzaile-taldeko kideek ere sinatu beharko dute, euren parte hartzearekin ados daudela adierazteko.

Eskabidearekin batera, honako hauek ere aurkeztu beharko dira:

a) Ikerkuntza-proiektuaren memoria, arautatako ereduan (III. eranskina). Aipatutako memoriaren «Eskatutako laguntzaren justifikazio zehatza» izeneko atalean, 500 eurotik gorako unitateko kostua duten ondasun inbentariagarrien prezioak eskatu zaizkion merkataritzako erakundearen izena eta sozietatearen helbidea, nahitaez, jarri beharko dira. Baldintza hau ez betetzeak, balorazio zientifiko-teknikoari buruzko c) atalean lortutako puntuazioa ezeztatuko du.

b) Ikerkuntza-taldeko kide bakoitzaren curriculuma, arautütako ereduan (IV. eranskina).

c) Eskabidea egiten duen zentroa ez bada proiektua gauzatuko duena, zentro eskatzaileak proiektua gauzatuko duen zentroaren legezko ordezkaritzaren gauzatzea baimentzen duen idazkia aurkeztuko du (VI. eranskina).

d) Proiektua gauzatuko duen zentroaren Etikako Batzordearen eta hitzarmenak eta ikerkuntza arloko arauak betetzen direla zaintzen duten beste kide anitzeko organo arduradunen baimena, 5.5 artikuluan adierazitakoaren arabera, beharrezkotzat hartzen dena. Dena dela, baimena dagokion kide anitzeko organoaren lehendakaritzak edo idazkaritzak emango du, eta

Artículo 8.– Compatibilidad de las ayudas.

Las ayudas que se concedan al amparo de la presente Orden serán compatibles con la obtención de cualquier otro tipo de ayuda o subvención que se pudiera obtener para el mismo fin, siempre que de ello no se derive sobrefinanciación. Caso de producirse ésta se reducirá el importe de la subvención concedida hasta el límite máximo que corresponda.

Artículo 9.– Solicitudes: lugar y plazo de presentación. Documentación a remitir.

1.– Las solicitudes para acogerse a las ayudas establecidas en la presente Orden, se dirigirán y remitirán a la Directora de Planificación y Ordenación Sanitaria del Departamento de Sanidad, c/ Donostia-San Sebastián, 1; 01010 Vitoria-Gasteiz, pudiendo asimismo presentarse en las demás formas indicadas por el artículo 38.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y de Procedimiento Administrativo Común.

2.– El plazo de presentación de solicitudes será de un mes a partir de la entrada en vigor de esta Orden.

3.– La solicitud se formulará en el correspondiente impreso normalizado que figura como anexo II a esta Orden y firmado por el investigador o investigadora principal del proyecto y el o la representante legal del centro solicitante. Asimismo deberá estar firmado por el resto de los miembros del equipo investigador en prueba de conformidad con su participación.

A la solicitud se acompañará:

a) Memoria del proyecto de investigación en modelo normalizado, (anexo III). En el apartado «Justificación detallada de la ayuda solicitada» de dicha memoria, deberá consignarse, inexcusablemente, el nombre y domicilio social de la entidad comercial a la que se han solicitado los precios de aquellos bienes inventariables cuyo coste unitario sea superior a 500 euros. El incumplimiento de este requisito anulará la puntuación obtenida en el apartado c) de la valoración científico-técnica.

b) Currículo de cada uno de los integrantes del equipo de investigación, en modelo normalizado (anexo IV).

c) En el supuesto de que el centro solicitante sea diferente a aquel en que se va a ejecutar el proyecto, el centro solicitante acompañará escrito de la representación legal del centro donde se vaya a ejecutar el proyecto, autorizando su realización (anexo VI).

d) Autorización, en su caso, del Comité de Ética del centro donde se vaya a ejecutar el proyecto y otros órganos colegiados responsables de velar por el cumplimiento de los convenios y normas existentes en materia de investigación, que se considere necesario, de acuerdo a lo señalado en el artículo 5.5. En todos los casos, la autorización será expedida por la Presidencia

bertan akordioa hartu zen saioaren aktaren erreferentzia jasoko da.

e) I+G zentro pribatuen kasuan, erakundearen Estatutuak aurkeztu beharko dituzte, I+G ekintzetan egiaztatutako gaitasuna edo jarduerekiko helburuak, beraren eta ikertzaile nagusiaren artean dagoen lotura motaren egiaztapena eta bere iraupena adieraziz.

f) Gauzatuko duen zentroko Ikerkuntza Batzordearen edo pareko figuraren txostena, ikerkuntza-proiektua bere osotasunean bideragarria dela adieraziz.

4.– Proiektu koordinatuak direnean, azpiproiektu bakoitzeko eskabide oso bat egingo da. Proiektuaren koordinatzaile gisa jarduten duen ikertzaile nagusiak, gainerako agiriei egoera honen eta koordinatzen dituen taldeen berri ematen duen idazki bat erantsi beharko die, talde desberdinetako arduradunek sinatua, adostasun adierazle gisa.

5.– Atal honetan adierazitako agiriak http://www.osanet.euskadi.net web orrialdean eskuragarri izango dira, ez-arautuak izan ezik.

6.– Deialdiko oinarri edo baldintzaren bat ez betetzeak, nola datuak gorde, aldatu edo eskatutako argibideak manipulatzeak, eskabidea ezestea ekarriko du.

10. artikulua.– Eskabidearen hutsak zuzentzea.

Diru-laguntzen eskabideek daturen bat bete gabe utzita baleukate edo eskatutako agiri guztiak erantsi gabe, zentro eskatzaileari eskatuko zaio hamar eguneko epean falta dena osatzeko edo eskatzen diren agiriak eransteko, jakinaren gainean jarriz horrela egiten ez badu, bere eskaera ezeztatutzat joko dela; dena den, Administrazioa beharturik dago eskabide horri buruzko berariazko ebazpena ematera eta jakinaraztera, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 71.1 eta 42.1 artikuluetan xedatzen denaren arabera.

11. artikulua.– Eskabideen ebaluazioa.

Behar bezala aurkeztutako edo epean zuzendutako eskabideen hautaketa eta ebaluazio-prozesuak, 10. artikuluan ezarritakoarekin bat datorrena, bi fase izango ditu: batetik, ebaluazio zientifikoa eta teknikoa egiten den prozesu bat; eta bestetik, ondoren egingo den hautaketa-prozesua Balorazio Batzordearen bitartez, artikulu honetako 2. atalean definitzen dena.

1.– Eskabideen ebaluazio zientifiko-teknikoa, gaika banaturiko kanpoko ebaluatzaile-taldeek gauzatuko dute.

o la Secretaría del órgano colegiado correspondiente y en ella se hará constar la referencia al acta de la sesión en la que se tomó el acuerdo.

e) En el caso de los centros privados de I+D, deberán aportar Estatutos de la entidad, donde consten sus fines y objeto en relación con su capacidad o actividad demostrada en acciones de I+D, acreditación del tipo de vinculación existente entre la misma y el investigador o investigadora principal, así como su duración.

f) Informe de la Comisión de Investigación, o figura equivalente, del centro ejecutor, en el que se haga constar la viabilidad del proyecto de investigación en todos sus términos.

4.– En el caso de proyectos coordinados se realizará una solicitud completa para cada uno de los subproyectos. El investigador o investigadora principal que actúe como coordinador o coordinadora del proyecto deberá adjuntar al resto de la documentación, escrito informando de esta circunstancia y de qué grupos coordina con la firma en prueba de conformidad de los responsables de los diferentes grupos.

5.– Los documentos señalados en este apartado estarán disponibles en la página web http://www.osanet.euskadi.net, con excepción de los no normalizados.

6.– El incumplimiento de alguna de las bases o requisitos de la convocatoria, así como la ocultación de datos, su alteración o cualquier manipulación de la información solicitada, será causa de desestimación de la solicitud.

Artículo 10.– Subsanación de los defectos de la solicitud.

Si las solicitudes de subvención no vinieran cumplimentadas en todos sus términos, o no fueran acompañadas de la documentación exigida, se requerirá al centro solicitante para que en un plazo de diez días subsane la falta o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hiciera, se le tendrá por desistido en su petición, estando obligada la Administración a dictar resolución expresa sobre esta solicitud, así como a notificarla, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 71.1 y 42.1 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Artículo 11.– Evaluación de las solicitudes.

El proceso de evaluación y selección de las solicitudes debidamente presentadas o subsanadas en plazo, de acuerdo con lo establecido en el artículo 10, constará de dos fases, un proceso de evaluación científico-técnica y un posterior proceso de selección a través de la Comisión de Valoración que se define en el apartado 2 de este artículo.

1.– La evaluación científico-técnica de las solicitudes se llevará a cabo por equipos evaluadores externos, distribuidos por áreas temáticas.

Ebaluazioa eta ponderazioa, proiektuaren hiru alderdi hauen gainean egingo da:

a) Ikertzaile nagusiaren gaitasuna eta dedikazioa, nola gainontzeko ikerkuntza-taldearen tamaina, osaera eta dedikazioa proiektuan programatutako jarduerak gauzatzeko: 25 puntu gehienez.

b) Kalitate zientifiko-teknikoa eta metodologikoa: 50 puntu gehienez.

c) Ezarritako helburuak betetzeko eskatutako finantza-baliabideen egokitzapena eta beste entitate publiko eta pribatu batzuekin batera finantzatu den egiaztapena: 25 puntu gehienez.

Fase honetan 50 puntuko gutxieneko puntuazioa lortzen ez duten proiektuak, teknikoki bideraezintzat hartuko dira eta baztertuak izango dira, bigarren balorazio-fasera igaroko ez direlarik.

2.– Ebaluazioen emaitzak, baita ebaluazio-prozesuan gertatu ahal izan diren intzidentziak ere, Balorazio Batzorde bati aurkeztuko zaizkio; Batzordea honako hauek osatuko dute: Osasun Saileko Plangintza eta Antolamenduko zuzendaria, lehendakari gisa jardungo duena, eta batzordekideak, Osasun Planaren zuzendariordea, Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuko Atentzio Espezializatuko Programen zuzendariordea, Osasun Ikerketen Euskal Erakundeko zuzendaria eta Osasun Saileko I+G Laguntzen teknikari arduraduna, azken hau idazkari lanetan ere arituko dena.

Balorazio Batzordeak, aurrekontu-baliabideak kontuan hartuta, lehenengo fasea gainditu duten proiektuak ebaluatuko ditu; eta horretarako, honako balorazio-irizpide hauek aplikatuko ditu:

a) Proiektuen egokitzapena deialdi honetan definitutako lehentasunezko eremu eta ildoekiko (I. eranskina): 25 puntu gehienez.

b) Proposamenaren aplikagarritasuna eta interesa Euskadiko Sistema Sanitarioarentzat: 35 puntu gehienez.

c) Garrantzi zientifikoa eta sozio-sanitarioa, proiektuaren esperotako ekarpenak eta helburuen berritasuna eta garrantzia barne: 25 puntu gehienez.

d) Proiektuaren emaitzen hedapen eta zabalkunde plana: 15 puntu gehienez.

Pertsonal bekadunak parte hartzeko finantza-laguntzak eskatzen badira, Batzordeak proiektuaren eta berau aurkezten duen taldearen egokitasuna baloratuko du, pertsonal bekadunari ikerkuntza zientifikoan eta garapen teknologikoan prestakuntza aproposa eskaintzeko.

Fase honetan 60 puntuko gutxieneko puntuazioa eskuratzen ez duten proiektuak, ez dira diruz laguntzeko moduko proiektutzat hartuko.

La evaluación y ponderación se realizará sobre estas tres facetas del proyecto:

a) Capacidad y dedicación del investigador o investigadora principal así como magnitud, composición y dedicación del resto del equipo de investigación para la realización de las actividades programadas en el proyecto: hasta un máximo de 25 puntos.

b) Calidad científico-técnica y metodológica: hasta un máximo de 50 puntos.

c) Adecuación de los recursos financieros solicitados a los objetivos que se proponen y existencia acreditada de cofinanciación de otras entidades públicas y privadas: hasta un máximo de 25 puntos.

Aquellos proyectos que en esta fase no alcancen una puntuación mínima de 50 puntos serán considerados técnicamente inviables por lo que serán rechazados sin pasar a la segunda fase de valoración.

2.– Los resultados de las evaluaciones, así como las incidencias que hayan podido producirse durante el proceso de evaluación, se elevarán a una Comisión de Valoración integrada por la Directora de Planificación y Ordenación Sanitaria del Departamento de Sanidad, que actuará como presidenta, y como vocales por la Subdirectora del Plan de Salud, el Subdirector de de Atención Especializada del Ente Público Osakidetza-Servicio Vasco de Salud, la Directora del Instituto Vasco de Investigaciones Sanitarias y el técnico Responsable de Ayudas I+D del Departamento de Sanidad, que actuará, además, como secretario.

La Comisión de Valoración, teniendo cuenta las disponibilidades presupuestarias, evaluará los proyectos que hayan superado la 1.ª fase, aplicando para ello los siguientes criterios de valoración:

a) Adecuación de los proyectos a las áreas y líneas prioritarias definidas en esta convocatoria (anexo I): hasta un máximo de 25 puntos.

b) Aplicabilidad e interés de la propuesta para el Sistema Sanitario de Euskadi: hasta un máximo de 35 puntos.

c) Relevancia científica y socio-sanitaria, incluyendo las contribuciones esperadas del proyecto y la novedad y relevancia de los objetivos: hasta un máximo de 25 puntos.

d) Plan de difusión y divulgación de los resultados del proyecto: hasta un máximo de 15 puntos.

En caso de solicitar financiación para la participación de personal becario, la Comisión valorará la adecuación del proyecto y del grupo que lo presenta, para proporcionar una formación idónea en investigación científica y desarrollo tecnológico a aquel.

Aquellos proyectos que en esta fase no alcancen una puntuación mínima de 60 puntos no serán considerados como financiables.

3.-Bere eginkizuna betetzeko, Batzordeak eskubidea dauka eskatzaileei proiektuaren ulerkuntza zehatzerako beharrezko deritzoten agiri osagarriak eskatzeko eta, halaber, entitate eskatzaileei proiektuetan zenbait aldaketa iradokitzeko programa honen helburuen lorpeneta hobeto bidera daitezen.

12. artikulua.– Kuantifikazio-irizpideak.

1.– Balorazio Batzordeak laguntzen zenbatekoa kalkulatzeko, aurkeztutako aurrekontuaren, bestelako finantza-iturrien eta proiektuaren helburuak betetzeko eskatutako finantza-baliabideen egokitasunari buruzko txosten teknikoaren estimazioa egingo du.

Emandako laguntzek eskatutakoa osorik eta zati batean estali ahal izango dute, elkarrekin finantzatzeko aukera kontuan hartuz, baina diruz lagundutako jardueraren kostu erreala ezin izango da inolaz ere gainditu.

2.– Koordinatutako proiektuak direnean, azpiproiektu bakoitza lagungarri den proiektu gisa hartuko da, agindu honen ondorioetarako.

13. artikulua.– Ebazpena.

1.– Laguntzak Osasun sailburuordeak ebatziko ditu, Balorazio Batzordeak proposatutakoa aintzat hartuta.

2.– Ebazpenaren berri Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratuz emango da, agindu hau indarrean sartzen denetik sei hilabeteko gehienezko epean.

3.– Aipatutako epea igaro ondoren eta dagokien ebazpena ez bazaie jakinarazi, zentro eskatzaileek beren eskabidea ez dela aintzat hartu ulertuko dute, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 44. artikuluan ezarritakoari jarraituz.

4.– Osasun sailburuordearen ebazpenaren aurka gora jotzeko errekurtsoa aurkeztu ahal izango zaio Osasun sailburuari, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunetik hasi eta hilabeteko epean, azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 114. artikuluan eta hurrengoetan ezarritakoarekin bat etorriz.

5.– Diru-laguntza jasotzen duten zentroek, dagokien onarpen-agiria jasoko dute: bertan, emandako laguntzaren zenbatekoa, gastu-mota bakoitzerako eman den kopuru xehakatua eta urtekako banaketa agertuko dira. Aipaturiko agiria Osasun Plangintza eta Antolamenduko Zuzendaritzari itzuli beharko zaio hamabost eguneko epean, zentroaren legezko ordezkariaren eta ikertzaile nagusiaren sinadurekin.

6.– Eskabidearekin batera aurkeztu diren agiriak berreskuratzeko, laguntza ukatu den kasuetan, eta honi buruzko argibideak eskatzeko epea hamabost egunekoa izango da dagokion Ebazpena EHAAn argitaratzen de-

3.– Para el cumplimiento de su cometido la Comisión podrá requerir a los solicitantes la aportación de la documentación complementaria necesaria para la cabal comprensión del proyecto; asimismo podrá sugerir a los centros solicitantes la introducción de modificaciones en los proyectos para conseguir una mejor adaptación de los mismos a los objetivos de este programa.

Artículo 12.– Criterios de cuantificación.

1.– La Comisión de Valoración calculará la cuantía de las ayudas evaluando el presupuesto presentado, la existencia de otras fuentes de financiación y el informe técnico sobre la adecuación de los recursos financieros solicitados a los objetivos del proyecto.

Las cantidades concedidas podrán cubrir total o parcialmente, contabilizando la posible cofinanciación, la ayuda solicitada, sin que en ningún caso, puedan superar el coste real de la actividad subvencionada.

2.– En el supuesto de proyectos coordinados cada subproyecto se considerará, a los efectos de la presente Orden, como un proyecto susceptible de ayuda.

Artículo 13.– Resolución.

1.– Las ayudas serán otorgadas por el Viceconsejero de Sanidad, a propuesta de la Comisión de Valoración.

2.– La resolución se notificará mediante su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco en el plazo máximo de seis meses a partir de la entrada en vigor de esta Orden.

3.– Si transcurrido dicho plazo no se ha notificado la correspondiente resolución, los centros solicitantes podrán entender desestimada su solicitud a los efectos de lo establecido en el artículo 44 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

4.– Contra la resolución del Viceconsejero de Sanidad, podrán los centros interesados interponer recurso de alzada ante el Consejero de Sanidad, en el plazo de un mes a partir de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco, de conformidad con lo establecido en los artículos 114 y siguientes de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre.

5.– Los centros que obtengan financiación recibirán, el correspondiente documento de aceptación en el que figurará el importe de la ayuda concedida, su desglose por tipo de gasto a cuya financiación se destina y su distribución por anualidades. Dicho documento deberá devolverlo, cumplimentado con las firmas de la representación legal del centro y la del investigador o investigadora principal, a la Dirección de Planificación y Ordenación Sanitaria en el plazo de quince días.

6.– El plazo para retirar la documentación aportada con la solicitud, en los casos de denegación de la ayuda, así como información sobre la misma será de quince días a partir de la publicación de la correspondiente

netik zenbatzen hasita; betiere ebazpenari ez bazaio errekurtsorik egin. Errekurtsorik aurkeztu bada, bera ezesteko epea ebazpenaren jakinarazpenetik hasiko da zenbatzen.

14. artikulua.– Zentro onuradunen betebeharrak.

Diru-laguntzak jasotzen dituzten zentro onuradunek, honako betebehar hauek izango dituzte:

1.– Emandako diru-laguntza onartzea. Zentzu honetan, jakinarazpena jaso duen egunetik hasita hamabost eguneko epean, aurreko artikuluko 5. atalean zehazten den onarpen-agiria Osasun Plangintza eta Antolamenduko Zuzendaritzara helaraziko ez balu, onuradunak laguntzari uko egiten diola ulertuko da. Era berean, zentro onuraduna zentro pribatua bada, epe berean, zerga-betebeharrei buruz jakitun dela egiaztatu beharko du.

2.– Diru-laguntza eman zaion horrexetarako erabiltzea eta ez beste ezertarako.

3.– Kontrol Ekonomikoko Bulegoari eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiari eskatutako argibideak helaraztea, deialdi honi lotutako diru-laguntzei dagokienez, beren lana betetzeko.

4.– Eskabidea egiteko orduan kontuan hartutako datu edo inguruabarretan edozein aldaketa gertatuz gero, Osasun Plangintza eta Antolamenduko Zuzendaritzari ahalik eta lasterren jakinaraztea.

15. artikulua.– Erakunde laguntzailea.

Berrikuntza eta Ikerketa Sanitarioko Eusko Fundazioak, Osasun Sailaren erakunde laguntzaile gisa jardungo du, diru-laguntza emateko programa honen bitartez emandako laguntzen kudeaketan eta ordainketan; horrez gain, honako eginkizun hauetaz arduratuko da:

a) Urteroko ordainketarako diruz lagundutako proiektuek bete beharreko baldintzen jarraipena.

b) Laguntzak jasotzen dituzten zentro onuradunei ordainketak igortzea.

c) Proiektuen finantza-kudeaketa eta kontabilitate-kontrola agindu honetan ezartzen den bezala, betiere zentro onuradunekiko harremanak hala ahalbidetzen badu.

d) Zentro onuradunak deialdian eskatutako baldintzak ez betetzeagatik administrazio-neurriak eta bestelakoak hartzeko. Osasun Plangintza eta Antolamenduko Zuzendaritzari proposamena.

e) Agindu honetan xedatutakoaren arabera laguntzak nori eman zaizkion Osasun Sailari justifikatzea eta aplikatu gabeko zenbatekoak itzultzea, Osasun Sailak hala eskatuz gero.

f) Aipaturiko fondoei buruz Osasun Sailak egin ditzakeen egiaztatze-jardueretan eta Kontrol Ekonomiko-

resolución, siempre que no se hubiese recurrido la misma. En caso de presentarse recurso, el plazo comenzará a contar desde la notificación de la resolución desestimatoria.

Artículo 14.– Obligaciones de los centros beneficiarios.

El centro beneficiario de la subvención deberá cumplir en todo caso las siguientes obligaciones:

1.– Aceptar la subvención concedida. En este sentido, si en el plazo de quince días, a contar desde la recepción de la comunicación de concesión, no remitiera a la Dirección de Planificación y Ordenación Sanitaria el documento de aceptación a que se refiere el apartado 5 del artículo anterior, se entenderá que renuncia a la ayuda. Asimismo el centro beneficiario, en caso de ser centro privado, deberá acreditar, en el mismo plazo, que se halla al corriente de sus obligaciones tributarias.

2.– Utilizar la subvención para el destino concreto para el que ha sido concedida.

3.– Facilitar a la Oficina de Control Económico y al Tribunal Vasco de Cuentas Públicas la información que les sea requerida en el ejercicio de sus funciones respecto de la subvención recibida con cargo a esta convocatoria.

4.– Comunicar a la Dirección de Planificación y Ordenación Sanitaria, a la mayor brevedad, cualquier variación sobrevenida de los datos o circunstancias que se reflejaron en la solicitud.

Artículo 15.– Entidad colaboradora.

La Fundación Vasca de Innovación e Investigación Sanitarias actuará como entidad colaboradora del Departamento de Sanidad en la gestión y pago de las ayudas concedidas a través de este programa subvencional y se encargará de las siguientes funciones:

a) Seguimiento de las condiciones a cumplir por los proyectos financiados para el abono de las anualidades.

b) Libramiento de los pagos a los centros beneficiarios de las ayudas.

c) Gestión financiera y control contable de los proyectos en los términos que determina esta Orden, siempre que su relación con los centros beneficiarios así se lo permita.

d) Propuesta a la Dirección de Planificación y Ordenación Sanitaria de adopción de medidas administrativas o de otro tipo, por incumplimiento del centro beneficiario de las condiciones exigidas en la convocatoria.

e) Justificación ante el Departamento de Sanidad del destino de las ayudas según lo estipulado en esta Orden y devolución, a requerimiento de aquél, de las cantidades no aplicadas.

f) Colaboración en las actuaciones de comprobación que respecto de dichos fondos pueda efectuar el Depar-

ko Bulegoari eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiei dagozkienetan elkarlanean aritzea.

16. artikulua.– Laguntzen ordainketa.

Emango diren laguntzen ordainketa era honetan egingo da:

1.– Lehendabiziko urteari dagokion emandako laguntzaren zenbatekoa, 13.5 eta 14.1 artikuluetan aipatzen den onarpen-agiria behar bezala beteta jaso bezain laster ordainduko zaio erakunde laguntzaileari.

2.– Ondorengo urteei dagozkien zenbatekoak, Osasun Plangintza eta Antolamenduko Zuzendaritzak txostena eta zentro onuradunak, erakunde laguntzailearen bidez, aipatutako Zuzendaritzari urtero igorriko dizkion proiektuak sortutako gastuen justifikazio-agiriak onartu ostean gauzatuko dira.

17. artikulua.– Laguntzen justifikazioa.

Laguntza jaso duen zentro onuradunak jasotako diru-laguntza zertan gastatu duen justifikatu beharko du, Osasun Plangintza eta Antolamenduko Zuzendaritzari, erakunde laguntzailearen bidez, honako hauek helaraziz:

1.– Urteko memoria zientifiko eta ekonomikoa, V. eranskinean agertzen den eskemaren arabera egingo dena. Memoria zientifikoak, proiektuaren garapen-egoeraren eta lortutako helburu partzialen deskripzio bat egingo du, eta ikertzaile nagusiak sinatuko du. Memoria ekonomikoa ikertzaile nagusiak eta laguntzaren zentro kudeatzailearen legezko ordezkaritzak izenpetuko dute, eta bertan memoriak hartzen duen aldiari dagokion balantze ekonomikoa islatuko da.

2.– Proiektuaren betearazpen-epea amaitu ondorengo sei hilabeteko epean, V. eranskinean ageri den eredu arautuari jarraituz eginiko eta ikertzaile nagusiak sinaturiko amaierako memoria zientifikoaren eta erakunde kudeatzailearen legezko ordezkariak eta ikertzaile nagusiak sinatutako memoria ekonomikoaren bina ale bidaliko dira.

Amaierako memoriarekin batera, behar bada, ikerkuntzaren emaitza gisa sortu diren argitalpen, tesi, karrera amaierako proiektu eta kongresuetara eginiko komunikazio guztien kopia bana aurkeztuko da. Horietan guztietan, eta geroago sor litezkeenetan espresuki aipatu behar da Osasun Sailak emandako laguntza.

Zentro onuradunek urteko memoriei, baita amaierako memoriei ere, memorian barne hartzen den aldian gauzatutako gastuak egiaztatzen dituzten eta aurreko memoriekin aurkeztu ez diren jatorrizko fakturak edo hauen kopia konpultsatuak erantsiko dizkiete.

tamento de Sanidad y a las que corresponden a la Oficina de Control Económico del Departamento de Hacienda y Administración Pública y al Tribunal Vasco de Cuentas Públicas.

Artículo 16.– Abono de las ayudas.

El pago de las ayudas que se concedan se efectuará del siguiente modo:

1.– El importe de la ayuda concedida correspondiente a la primera anualidad se librará con carácter inmediato a la entidad colaboradora, una vez recibida debidamente cumplimentada la documentación de aceptación a que se refieren los artículos 13.5 y 14.1.

2.– El abono de cada una de las restantes anualidades se hará tras la aprobación por la Dirección de Planificación y Ordenación Sanitaria del informe y la justificación documental de los gastos generados por el proyecto, que el centro beneficiario remitirá anualmente a través de la entidad colaboradora, a dicha Dirección.

Artículo 17.– Justificación de las ayudas.

El centro beneficiario de la ayuda queda obligado a justificar el destino dado a la ayuda mediante la aportación a la Dirección de Planificación y Ordenación Sanitaria, a través de la entidad colaboradora, de la siguiente documentación:

1.– Una memoria científica y económica anual, confeccionada según el esquema que aparece en el anexo V. La memoria científica hará una descripción del estado de desarrollo del proyecto y de los objetivos parciales alcanzados y será firmada por el investigador o investigadora principal. La memoria económica estará suscrita por el investigador o investigadora principal y la representación legal del centro gestor de la ayuda, y en ella se reflejará el balance económico correspondiente al período que abarque la memoria.

2.– Dentro de los seis meses siguientes a la finalización del plazo de ejecución del proyecto, enviará, por duplicado y en el impreso normalizado del anexo V, la memoria científica final, firmada por el investigador o investigadora principal y la memoria económica firmada por el representante legal de la entidad gestora de la ayuda y. el investigador o investigadora principal.

A la memoria final se acompañará, en su caso, una copia de todas las publicaciones, tesis, proyectos de fin de carrera y comunicaciones a congresos que surjan como resultado de la investigación. En todas ellas, y en las que con posterioridad pudieran originarse, deberá mencionarse expresamente la ayuda concedida por el Departamento de Sanidad.

Los centros beneficiarios acompañarán a las memorias anuales así como a la memoria final, las facturas originales o copias compulsadas de las mismas, que documenten los gastos realizados durante el periodo que abarca la memoria y no hubieran sido presentadas con memorias anteriores.

Jarraipen-memorien aldeko ebaluazioak eta hurrengo urterako laguntza igortzeak, ez du egindako gastuekin bat etortzea eta amaierako memoria ekonomikoarekin bere osotasunean baloratuko den aurrekontua egoztea suposatuko.

3.– Zentro onuradunak ikusiko balu, justifikatutako arrazoiengatik, ezin duela finantzaturiko ikerkuntza-proiektua burutu, ahalik eta azkarren jakinaraziko du Osasun Plangintza eta Antolamenduko Zuzendaritzan, proiektuaren garapen zientifikoaren egoerari eta azken balantze ekonomikoari buruzko txostena erantsiz.

Osasun Plangintza eta Antolamenduko Zuzendaritzak espedientea aztertuko du eta Osasun sailburuordeari proposatuko dio jasotako laguntzatik dagokion kitapena egiteko erabakia, hala dagokion kasuan, itzuli beharreko zenbatekoak zehaztuz.

4.– Egoki ikusten den kasuetan, Osasun Sailak proiektuaren jarraipen hoberako egokitzat jotzen den informazio osagarria aurkezteko eska dezake.

18. artikulua.– Diru-laguntza emateko baldintzak aldatzea.

1.– Diru-laguntza emateko kontuan izandako baldintzetan edozein aldaketa izanez gero, betiere helburua bete dela ulertzen bada, eta helburu berarekin beste entitate pribatu edo publikoren baten laguntzarik jasoz gero, diru-laguntza ematen duen ebazpena aldatu ahal izango da. Horretarako, Osasun Plangintza eta Antolamenduko Zuzendaritzak dagokion murrizpen-ebazpena emango du, bertan diru-laguntzen zenbatekoak doituko direlarik.

2.– Ematen den laguntzaren zenbatekoa emate-ebazpenean adierazten diren gastuen finantzaketarako erabili behar da, eta bakoitzarentzat zehazten den kantitatea aplikatuz. Proiektuaren garapen-prozesuan, laguntzaren guztizko zenbatekoa gainditu gabe, gastu jakin batzuetan bideraturiko zenbateko partzial batzuetan aldaketak egitea beharrezkotzat joko balitz, aldez aurretik proiektuko ikertzaile nagusiak idatziz egin beharko du eskabidea, horretarako arrazoiak emanez eta zentro onuradunaren legezko arduradunaren oniritziarekin.

Osasun Plangintza eta Antolamenduko Zuzendaritzak eskabidea aztertu ondoren, Osasun sailburuordeari proposatuko dio dagokion ebazpena har dezan.

3.– Proiektuaren bukaera atzeratuko balitz, zentro onuradunaren borondatearekin zerikusirik ez duten behar bezala justifikatutako arrazoiengatik, eta baldin hasiera batean proiektua garatzeko ezarri zen epea iraungi baino lehen idatziz jakinarazten bada zenbateko luzapena eskatzen den zehaztuz, Osasun sailburuordeak

La evaluación favorable de las memorias de seguimiento y el posterior libramiento de la ayuda para la siguiente anualidad, no supondrá la conformidad con los gastos efectuados y su imputación presupuestaria que se valorará de forma global con la memoria económica final.

3.– Si el centro beneficiario constatase que, por causas justificadas, no pudiere culminar el proyecto de investigación financiado, deberá ponerlo inmediatamente en conocimiento de la Dirección de Planificación y Ordenación Sanitaria acompañando informe sobre el estado de desarrollo científico del proyecto y balance económico.

La Dirección de Planificación y Ordenación Sanitaria estudiará el expediente y propondrá al Viceconsejero de Sanidad la adopción de la resolución de liquidación de la ayuda que corresponda concretando las cantidades que, en su caso, proceda devolver.

4.– En aquellos casos en que estime conveniente, el Departamento de Sanidad podrá recabar la presentación de la información complementaria que considere oportuna para un mejor seguimiento de la marcha del proyecto.

Artículo 18.– Alteración de las condiciones de la subvención.

1.– Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la ayuda, siempre que se entienda cumplido el objeto de ésta, y en su caso, la obtención concurrente de otras subvenciones y ayudas concedidas por cualquier otra entidad pública o privada, podrá dar lugar a la modificación de la cuantía de la ayuda. A estos efectos, por la Dirección de Planificación y Ordenación Sanitaria se dictará la oportuna resolución de minoración, en la que se reajustará el importe de la ayuda concedida.

2.– El importe de la ayuda que se conceda deberá aplicarse a la financiación de los gastos que en la resolución de concesión se expresen y en la cuantía que en ella se indique. Si en el transcurso del desarrollo del proyecto se considerara necesario, sin rebasar la cuantía del importe global de la ayuda, introducir variaciones en los importes parciales destinados a los distintos tipos, deberá solicitarse, por escrito, con carácter previo y de forma motivada, por el investigador o investigadora principal del proyecto, con el visto bueno del representante legal del centro beneficiario.

La solicitud se efectuará a la Dirección de Planificación y Ordenación Sanitaria, que tras su estudio propondrá al Viceconsejero de Sanidad la adopción de la resolución que proceda.

3.– En caso de que la finalización del proyecto se retrasara por causas debidamente justificadas ajenas a la voluntad del centro beneficiario, y siempre que se solicite por escrito, con anterioridad al transcurso del plazo inicialmente señalado para el final del desarrollo del proyecto, concretando el período solicitado, el Vicecon-

proiektuaren bukaerako epemuga geroratu ahal izango du, baina behin bakarrik.

19. artikulua.– Baldintzak ez-betetzea.

1.– Abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuan ezarritakoarekin bat etorriz, zeinaren bidez arautzen baita Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorren kargura ematen diren diru-laguntzen berme eta ordainketen erregimena, baldin erakunde onuradunak ezarritako eskakizunak eta epeak betetzen ez baditu edota laguntza beste helburu baterako erabiltzen badu, laguntza eskuratzeko eskubidea galdu egin duela eta, hala badagokio, jasotako diru-zenbatekoak eta legezko korrituak Euskal Autonomia Erkidegoko Diruzaintza Nagusira itzuli behar dituela deklaratu ahal izango da, ebazpen bidez, prozedurazko izapideak egin ondoren, bidezkoak izan daitezkeen beste eginbide batzuen kalterik gabe. Aipatutako diru-kopuru horiek, diru-sarrera publikotzat hartuko dira ondorio guztietarako.

Ez-betetzeagatiko espedientea hasi eta ebazteko eskumena, Osasun Plangintza eta Antolamenduko zuzendariari dagokio.

2.– Ez-betetzeagatiko laguntza itzultzearen kasuan, Osasun Sailaren aurrean dirua jaso duen zentro onuradun bakoitza izango da arduraduna.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa.– Administrazio-bidea agortzen duen agindu honen aurka, interesdunek Osasun sailburuaren aurrean aukerako berrezartzeko errekurtsoa aurkeztu ahal izango dute, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunetik kontatzen hasita hiru hilabeteko epean, edo zuzenean administrazioarekiko auzi-errekurtsoa Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzietako Salan, bi hilabeteko epean aldizkari ofizial berean argitaratzen den biharamunetik zenbatzen hasita.

Bigarrena.– Agindu honetan aurrez zehaztu ez diren gaiak direla-eta, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legean ezarritakoa beteko da, urtarrilaren 13ko 4/1999 Legean emandako idazkeran.

Hirugarrena.– Agindu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta hurrengo egunean jarriko da indarrean.

Vitoria-Gasteiz, 2006ko apirilaren 4a.

Osasun sailburua,
GABRIEL M.ª INCLÁN IRIBAR.

sejero de Sanidad podrá conceder una ampliación del plazo, esta vez improrrogable, para la finalización del proyecto.

Artículo 19.– Incumplimientos.

1.– De acuerdo con lo establecido en el Decreto 698/1991, de 17 de diciembre, por el que se regula el régimen de garantías y reintegros de las subvenciones con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi, en el supuesto de que el beneficiario incumpliere los requisitos y plazos establecidos o el destino de la ayuda, se declarará, previa la sustanciación de los trámites procedimentales oportunos, la pérdida del derecho a la percepción de la ayuda y, en su caso, la obligación de reintegrar a la Tesorería General del País Vasco las cantidades ya percibidas con sus intereses legales, sin perjuicio de las demás acciones que procedan. Las referidas cantidades tendrán la consideración de ingresos públicos a todos los efectos.

Será competente para el inicio y resolución de expediente por incumplimiento la Directora de Planificación y Ordenación Sanitaria.

2.– En caso de un eventual reintegro por incumplimiento de la ayuda, el responsable frente al Departamento de Sanidad será cada uno de los centros beneficiarios a los que se les ha abonado las cantidades.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.– Contra la presente Orden, que agota la vía administrativa, podrán los interesados interponer recurso potestativo de reposición ante el Consejero de Sanidad, en el plazo de un mes a partir del día siguiente a su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco, o directamente recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-administrativo del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Autónoma de Euskadi en el plazo de dos meses a partir del día siguiente a su publicación en el mismo diario oficial.

Segunda.– En todo lo no previsto en la presenta Orden será de aplicación lo establecido en la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en la redacción dada por la Ley 4/1999 de 13 de enero.

Tercera.– La presente Orden surtirá efectos a partir del día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 4 de abril de 2006.

El Consejero de Sanidad,
GABRIEL M.ª INCLÁN IRIBAR.

I. ERANSKINA

LEHENTASUNEZKO IKERKUNTZA EREMUAK ETA ILDOAK

Honako ikerkuntza-proiektuei lehentasuna emango zaie: batetik, biomedika translazionalari buruzkoak, osasun-emaitzetan, epidemiologikoa, osasun publikoan eta osasun-zerbitzuetan; eta bestetik, herritarren osasunaren hobekuntzarako diren produktu, estrategia berriak edo prozedura diagnostiko, prebentibo edo terapeutikoen aplikazioa aztertzen dutenak, Eusko Jaurlaritzako Osasun Planaren lehentasunekin bat etorriz. Hori guztiori, honako espezialitate-arlo hauetan ezarri ahal izango da:

Onkologia, Neurozientziak, Endokrinologia eta Metabolismoa, Arnas gaixotasunak, Gaixotasun kardiobaskularrak, Gaixotasun infekziosoak, Epidemiologia, Osasun Publikoa eta Osasun Zerbitzuak.

ANEXO I

ÁREAS Y LÍNEAS PRIORITARIAS DE INVESTIGACIÓN

Se priorizarán los proyectos de investigación biomédica traslacional, en resultados de salud, epidemiológica, en salud pública y en servicios de salud, así como los que estudien la aplicación de nuevos productos, estrategias o procedimientos, diagnósticos, preventivos o terapéuticos, orientados a la mejora de la salud de la población, en consonancia con las prioridades del Plan de Salud del Gobierno Vasco. Todo ello será aplicable a las siguientes áreas temáticas:

Oncología, Neurociencias, Endocrinología y Metabolismo, Enfermedades respiratorias, Enfermedades cardiovasculares, Enfermedades infecciosas, Epidemiología, Salud Pública y Servicios de Salud.

II. ERANSKINA

OSASUN-IKERKUNTZAKO PROIEKTUEI LAGUNTZA EMATEKO ESKABIDE-ORRIA

IKERTZAILE NAGUSIA:

1. abizena: .... 2. abizena: ....
Izena: .... NAN:..

ESKATZAILEA:

Entitate eskatzailea: ....

Gauzatu duen zentroa: ....

Dptua./Zerb.: ....

Entitatearen helbidea: ....

Herria: .... Probintzia: ....PK: ....

Tel.: .... Faxa: .... Posta elektronikoa: ....

IKERKUNTZA-PROIEKTUA:

Izenburua: ....
....
Ikertzaile-kopurua: .... Zentro laguntzaile kopurua: .... Iraupena: ....

AURREKONTU OSOA:

....euro

AURREKONTU XEHAKATUA:

	1. urtea	2. urtea	3. urtea	Guztira
Bekaduna Ondasunak eta Zerbitzuak Bidaiak eta Dietak				
Guztira				

Ikertzaile nagusiaren sinadura Legezko ordezkariaren sinadura

OSASUN PLANGINTZA ETA ANTOLAMENDUKO ZUZENDARI ANDREA

IKERTZAILE-KOPURUA: ______

IKERTZAILE-TALDEA

NAN: Sinadura
Izena:
Zentroa:
Titulazioa:
Espezialitatea:

NAN: Sinadura
Izena:
Zentroa:
Titulazioa:
Espezialitatea:

NAN: Sinadura
Izena:
Zentroa:
Titulazioa:
Espezialitatea:

NAN: Sinadura
Izena:
Zentroa:
Titulazioa:
Espezialitatea:

NAN: Sinadura
Izena:
Zentroa:
Titulazioa:
Espezialitatea:

.................(e)n, 200...(e)ko ....(a)ren ......(e)an

Ikertzaile nagusiaren sinadura

Zentro honetako lege-ordezkari gisa adierazten dut ez dagoela Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren diru-laguntzak jasotzeko eragozten duen inolako legezko kausa edo prozeduratan sartuta.

Zentroko lege-ordezkariaren sinadura

OSASUN PLANGINTZA ETA ANTOLAMENDUKO ZUZENDARI ANDREA

Gurutze batez markatu ikertzaile nagusi gisa zure ikerkuntza-proiektua zein ebaluaziorako Batzorde Teknikok ebaluatzea nahi duzun. Batzorde bakarra bat hautatu.

1.– Minbiziari buruzko Batzorde Teknikoa. ☐

2.– Gaixotasun kardiobaskularrei buruzko Batzorde Teknikoa. ☐

3.– Gaixotasun neurologiko eta mentalei buruzko Batzorde Teknikoa. ☐

4.– Gaixotasun infekzioso eta HIESari buruzko Batzorde Teknikoa. ☐

5.– Gaixotasun genetikoei eta gaixotasun-ereduei buruzko Batzorde Teknikoa. ☐

6.– Arnas gaixotasunei buruzko Batzorde Teknikoa. ☐

7.– Gaixotasun kronikoei eta hanturei buruzko Batzorde Teknikoa. ☐

8.– Epidemiologia, osasun publikoa eta osasun okupazionalari buruzko Batzorde Teknikoa. ☐

9.– Osasun-zerbitzuak, teknologia sanitarioak eta telemedikuntzari buruzko Batzorde Teknikoa. ☐

Ikertzaile nagusiaren sinadura

OSASUN PLANGINTZA ETA ANTOLAMENDUKO ZUZENDARI ANDREA

III. ERANSKINA

IKERKUNTZA-PROIEKTUAREN ESKAERA MEMORIA

Izenburua:		
Ikertzaile nagusia:		
Iraupena:	2 urte ☐	3 urte ☐
Laburpena (proiektuaren helburuak eta metodologia. 250 hitz gehienez):		
Title:		
Summary (Objectives and methodology):		

Ikerketa-proiektuaren eskaera memoria: izenburua eta laburpena.

10 orritik 1.a

IKERKUNTZA-PROIEKTUAREN ESKAERA MEMORIA

Gaiaren aurrekariak eta oraingo egoera	(3 orri gehienez)

Ikerketa-proiektuaren eskaera memoria: gaiaren aurrekariak eta oraingo egoera.

10 orritik 2.a

IKERKUNTZA-PROIEKTUAREN ESKAERA MEMORIA

Bilbliografia aipagarriena	(Orri 1 gehienez)

Ikerketa-proiektuaren eskaera memoria: bibliografia aipagarriena.
10. orritik 3.a

IKERKUNTZA-PROIEKTUAREN ESKAERA MEMORIA

Hipotesia
Helburuak:

Ikerketa-proiektuaren eskaera memoria: hipotesia eta helburuak.

10 orritik 4.a

IKERKUNTZA-PROIEKTUAREN ESKAERA MEMORIA

Metodologia (Diseinua, aztertzeko subjektuak, aldagaiak, datuen analisi eta azterketaren mugak)	(3 orri gehienez)

Ikerketa-proiektuaren eskaera memoria: metodologia.

10 orritik 5.a.

IKERKUNTZA-PROIEKTUAREN ESKAERA MEMORIA

Lan-plana (Garapenaren etapak eta ikertzaile-talde osoaren zereginen banaketa, baita partaide bakoitzak zein proiektutan parte hartzen duen eta bekadunentzat aurreikusitako asignazioak ere. Proiektua non gauzatuko den ere adierazi) (2 orri gehienez)

Ikerketa-proiektuaren eskaera memoria: lan-plana.

10 orritik 6.a

IKERKUNTZA-PROIEKTUAREN ESKAERA MEMORIA

Talde ikertzaileak gaian duen esperientzia.	(Orri 1 gehienez)

Ikerketa-proiektuaren eskaera memoria: talde ikertzaileak gaian duen esperientzia.

10 orritik 7.a

IKERKUNTZA-PROIEKTUAREN ESKAERA MEMORIA

Osasunari dagokion emaitzen erabilpen praktikoa. Patenteen edo bestelako emaitza komertzialki erabilgarrien aukera
Proiektua burutzeko eskuragarri diren baliabideak

Ikerketa-proiektuaren eskaera memoria: emaitzen erabilpen praktikoa/eskuragarri diren baliabideak.

10 orritik 8.a

IKERKUNTZA-PROIEKTUAREN ESKAERA MEMORIA

Eskatutako laguntzaren justifikazio zehatza (Deialdiaren 9.3.a artikuluan eskatutako informazioa jarri)

Ikerketa-proiektuaren eskaera memoria: eskatutako laguntzaren justifikazio zehaztua.

IKERKUNTZA-PROIEKTUAREN ESKAERA MEMORIA

Eskatutako aurrekontua (urteka xehekatua)	
	Zenbatekoa
Bekaduna	
Guztizko partziala	
Ondasunak eskuratzea eta zerbitzuak kontratatzea	
Guztizko partziala	
Bestelakoak gastuak	
Guztizko partziala	
Eskatutako laguntza guztira	euro

Ikerketa-proiektuaren eskaera memoria: eskatutako aurrekontua.

10 orritik 10.a

IV. eranskina

IKERKUNTZA-PROIEKTUETARAKO CURRICULUM VITAE ARAUTUA

Abizenak:
Izena: Jaiotze data (ee/hh/uuuu)
NAN:
Helbide partikularra:
Hiria: Posta-barrutia:
Telefonoa: Posta elektronikoa

Prestakuntza akademikoa

Lizentziatura	Zentroa	Data
Doktoregoa		

Egungo lanbide-egoera:

Kontratua: ☐
Plantilla: ☐ Denbora osoko dedikazioa ☐
Bitartekoa: ☐ Dedikazio partziala ☐
Bekaduna: ☐
Bestelakoak: ☐

Erakundea:

Zentroa/Fakultatea/Ikastetxea/Institutua:
Dept./Atala/Estr. unitatea:
Posta Helbidea:
Telefonoa: Faxa:

Aurreko jarduera zientifiko edo profesionalak

Data	Lanpostua	Instituzioa

Betetze-data (ee/hh/uuuu)	Sinadura

Curriculum Vitae arautua: datu pertsonalak.

4 orritik 1.a

IKERKUNTZA-PROIEKTUETARAKO CURRICULUM VITAE ARAUTUA

Izena:
Pareka ebaluatutako azken sei urteetako argitalpenen aukeraketa ordena kronologikoaren arabera (argitaratuak soilik aipatu. Ez sartu argitalpenen laburpenak, ezta Kongresuetako txostenak ere).
Egileak: (sinaduraren ordenaren arabera). Izenburua: Aldizkaria: Argitalpen-data:

Curriculum Vitae arautua: argitalpenak.

4 orritik 2.a

IKERKUNTZA-PROIEKTUETARAKO CURRICULUM VITAE ARAUTUA

Izena:
Ikerkuntza-proiektuak (Azken 6 urteetan parte hartu duzun martxan dauden edo amaitutako ikerkuntza-proiektuen zerrenda, agentzia publiko edo pribatuek diruz lagunduak. Aipa itzazu labur proiektuaren helburu nagusiak eta zure zeregina hauetan: ikertzaile nagusia, kolaboratzea, etab.)

Curriculum Vitae arautua: proiektuak.

IKERKUNTZA-PROIEKTUETARAKO CURRICULUM VITAE ARAUTUA

Izena:
Patenteak eta erabilgarritasun modeloak (Esplotazioan daudenak).
Egileak (sinaduraren ordenaren arabera): Izenburua: Erregistro-zenbakia: Entitate titularra: Herrialdeak:

Curriculum Vitae arautua: patenteak.

4 orritik 4.a

V. ERANSKINA

IKERKUNTZA-PROIEKTUAREN MEMORIA ZIENTIFIKOA ETA EKONOMIKOA
(☐ Urtekoa / ☐ Bukaerakoa)(1)

Espediente-zenbakia:	Emandako Zenbatekoa:	euro
Izenburua:		
Hitz nagusiak:		
Ikertzaile nagusia: Erakundea: Helbidea: Telefonoa:		
Laburpena (helburua, diseinua, ikasketa-eremua; ikasketa-subjektua, instrumentalizazioa, emaitzak, ondorioak):		
Title: Keywords:		
Summary (study objective, design, setting, patients, interventions, results, conclusions):		

Ikerkuntza-proiektuaren memoria zientifikoa eta ekonomikoa.

7 orritik 1.a.

(1) Markatu egokia dena

Argitaratutako artikuluak ikerkuntzaren ondorioz (1)	(Bakoitzaren separata bat erantsiko da)

Ikerkuntza-proiektuaren memoria zientifikoa eta ekonomikoa.

7 orritik 2.a

(1) Aipu gisan egin eta Index Medicus delakoak erabiltzen duen aldizkariaren laburdura erabili.

Aldaketak, metodologiari eta proiektatutako lan-planari dagozkienak.

Ikerkuntza-proiektuaren memoria zientifikoa eta ekonomikoa.

7 orritik 3.a

Ezarritako helburuak (jatorrizko proiektuarenak transkribatu).

Ikerkuntza-proiektuaren memoria zientifikoa eta ekonomikoa.

7 orritik 4.a

Lortutako helburu zehatzak (ezarritakoak bezala ordenatu).

Ikerkuntza-proiektuaren memoria zientifikoa eta ekonomikoa.

7 orritik 5.a

Aplikagarritasuna eta erabilpen praktikoa emaitzena, osasun-arloan.
Patenteak edo proiektuaren ondorio diren bestelako emaitza komertzialki erabilgarriak.
Jakinarazi nahi diren bestelakoak.
.................(e)n, 200...(e)ko ....(a)ren ......(e)an. Ikertzaile nagusia Sin.:

Ikerkuntza-proiektuaren memoria zientifikoa eta ekonomikoa.

7 orritik 6.a

Memoria ekonomikoa
Espediente-zenbakia:
Ikertzaile nagusia:

Bekaduna	Emandakoa	Xahutua
Guztizko partziala		
Ondasunak eskuratzea eta zerbitzuak kontratatzea	Emandakoa	Xahutua
Guztizko partziala		
Bestelako gastuak	Emandakoa	Xahutua
Guztizko partziala		
Guztira		

..................(e)n, 200...(e)ko ....(a)ren ......(e)an

Entitate kolaboratzailearen legezko ordezkaria

Ikertzaile nagusia

Sin.:

Sin.:

(Proiektu koordinatuetan, azpiproiektu bakoitzerako orri hau bete)

7 orritik 7.a

VI. ERANSKINA

.... jaun/andreak,
.... Zentroaren legezko ordezkari gisa, 2006. urteari dagokion Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailaren Osasun Ikerkuntza Proiektuei Laguntzak emateko Deialdira ....
.... izeneko proiektua aurkezpenaren berri izanik, eta berorren ikertzaile nagusia
.... jaun/andrea delarik, honako hau

ADITZERA EMAN DU:

Aipatutako Deialdian proiektu hori diruz lagundua izango balitz, ordezkatzen duen Zentroan gauzatzeko BAIMENA ematen duela.

..................(e)n, 2006ko ....(a)ren ......(e)an

Sin.:...

Zentroaren legezko ordezkaria

ANEXO II

IMPRESO DE SOLICITUD DE AYUDAS A PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN SANITARIA

INVESTIGADOR/A PRINCIPAL:

1.er apellido: .... *2.º apellido:* ....
Nombre: .... *DNI:* ....

SOLICITANTE:

Entidad solicitante: ....

Centro realizador: ....

Dpto./Serv.: ....

Dirección de la Entidad: ....

Localidad .... *Provincia:* .... *CP:* ....

Tfno.: .... *Fax:* .... *E-mail:* ....

PROYECTO DE INVESTIGACIÓN:

Título: ....
....
N.º total de investigadores: .... *N.º total de centros colaboradores:*.............. *Duración:* ....

PRESUPUESTO TOTAL:

....*euro*

PRESUPUESTO DESGLOSADO:

	1.ª anualidad	*2.ª anualidad*	*3.ª anualidad*	*TOTAL*
Becario/a *Bienes y Servicios* *Viajes y Dietas*				
TOTAL				

Fdo.: El/La investigador/a principal *Fdo.: El/La representante legal*

ILMA. SRA. DIRECTORA DE PLANIFICACIÓN Y ORDENACIÓN SANITARIA

N.º TOTAL DE INVESTIGADORES : ______

EQUIPO INVESTIGADOR

DNI: *Firma*
Nombre:
Centro:
Titulación:
Especialidad:

DNI: *Firma*
Nombre:
Centro:
Titulación:
Especialidad:

DNI: *Firma*
Nombre:
Centro:
Titulación:
Especialidad:

DNI: *Firma*
Nombre:
Centro:
Titulación:
Especialidad:

DNI: *Firma*
Nombre:
Centro:
Titulación:
Especialidad:

En ....a ..... de.................. de 200...

Firma: El/La investigador/a principal

Como representante legal del centro declaro que el mismo no esta incurso en causa o procedimiento legal alguno por el cual esté imposibilitado de recibir subvenciones de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Firma: El/La representante legal del centro

ILMA. SRA. DIRECTORA DE PLANIFICACIÓN Y ORDENACIÓN SANITARIA

Como investigador/a principal indique con una cruz la Comisión Técnica de evaluación que desea valore su proyecto de investigación. Seleccione una sola Comisión.

1.– Comisión Técnica sobre cáncer ☐

2.– Comisión Técnica sobre enfermedades cardiovasculares ☐

3.– Comisión Técnica sobre enfermedades neurológicas y mentales ☐

4.– Comisión Técnica sobre enfermedades infecciosas y SIDA ☐

5.– Comisión Técnica sobre enfermedades genéticas y modelos de enfermedad ☐

6.– Comisión Técnica sobre enfermedades respiratorias ☐

7.– Comisión Técnica sobre enfermedades crónicas e inflamación ☐

8.– Comisión Técnica sobre epidemiología, salud pública y salud ocupacional ☐

9.– Comisión Técnica sobre servicios de salud, tecnologías sanitarias y telemedicina ☐

Firma: El/La investigador/a principal

ILMA. SRA. DIRECTORA DE PLANIFICACIÓN Y ORDENACIÓN SANITARIA

ANEXO III

MEMORIA DE SOLICITUD DEL PROYECTO DE INVESTIGACIÓN

Título:		
Investigador/a principal:		
Duración:	*2 años* ☐	*3 años* ☐
Resumen (objetivos y metodología del proyecto. Máximo 250 palabras):		
Title:		
Summary (objectives and methodology):		

Memoria de solicitud del proyecto de investigación: título y resumen.

Página 1 de 10.

MEMORIA DE SOLICITUD DEL PROYECTO DE INVESTIGACIÓN

Antecedentes y estado actual del tema	*(máximo 3 páginas)*

Memoria de solicitud del proyecto de investigación: antecedentes y estado actual del tema.

MEMORIA DE SOLICITUD DEL PROYECTO DE INVESTIGACIÓN

Bibliografía más relevante	*(máximo 1 página)*

Memoria de solicitud del proyecto de investigación: bibliografía más relevante.

MEMORIA DE SOLICITUD DEL PROYECTO DE INVESTIGACIÓN

Hipótesis
Objetivos:

Memoria de solicitud del proyecto de investigación: hipótesis y objetivos.

Página 4 de 10

MEMORIA DE SOLICITUD DEL PROYECTO DE INVESTIGACIÓN

Metodología (diseño, sujetos de estudio, variables, análisis de datos y limitaciones del estudio)	*(máximo 3 páginas)*

Memoria de solicitud del proyecto de investigación: metodología.

MEMORIA DE SOLICITUD DEL PROYECTO DE INVESTIGACIÓN

Plan de trabajo (etapas de desarrollo y distribución de tareas de todo el equipo investigador, incluyendo los proyectos en los que participe cada uno de sus integrantes y las asignaciones previstas para los becarios. Indicar también el lugar de realización del proyecto) (máximo 2 páginas)

Memoria de solicitud del proyecto de investigación: plan de trabajo.

MEMORIA DE SOLICITUD DEL PROYECTO DE INVESTIGACIÓN

Experiencia del equipo investigador sobre el tema.	*(máximo 1 página)*

Memoria de solicitud del proyecto de investigación: experiencia del equipo investigador sobre el tema.

MEMORIA DE SOLICITUD DEL PROYECTO DE INVESTIGACIÓN

Utilidad práctica de los resultados en relación a la salud. Posibilidad de patentes u otros resultados explotables comercialmente.
Medios disponibles para la realización del proyecto

Memoria de solicitud del proyecto de investigación: utilidad práctica de los resultados/medios disponibles.

MEMORIA DE SOLICITUD DEL PROYECTO DE INVESTIGACIÓN

Justificación detallada de la ayuda solicitada (consignar la información exigida en el artículo 9.3.a de la convocatoria).

Memoria de solicitud del proyecto de investigación: justificación detallada de la ayuda solicitada.

MEMORIA DE SOLICITUD DEL PROYECTO DE INVESTIGACIÓN

Presupuesto solicitado (desglosado por anualidades).	
	Cuantía
Becario/a	
Subtotal	
Adquisición de bienes y contratación de servicios	
Subtotal	
Otros gastos	
Subtotal	
Total ayuda solicitada	*euros*

Memoria de solicitud del proyecto de investigación: presupuesto solicitado.

ANEXO IV

CURRICULUM VITAE NORMALIZADO PARA PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN

Apellidos:
Nombre: *Fecha de nacimiento, (dd/mm/aaaa)*
DNI:
Dirección particular:
Ciudad: *Distrito postal:*
Teléfono: *E-mail*

Formación académica

Licenciatura	*Centro*	*Fecha*
Doctorado		

Situación profesional actual:

Contrato:	☐		
Plantilla:	☐	*Dedicación a tiempo completo*	☐
Interino:	☐	*Dedicación parcial*	☐
Becario:	☐		
Otras:	☐		

Organismo:

Centro/Facultad/Escuela/Instituto:
Dept./Secc./Unidad estr.:
Dirección postal:
Teléfono : *Fax:*

Actividades anteriores de carácter científico o profesional

Fecha	*Puesto*	*Institución*

Fecha de cumplimentación (dd/mm/aaaa)	*Firma*

Currículum Vitae normalizado: datos personales.

CURRICULUM NORMALIZADO PARA PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN

Nombre:
Selección de publicaciones evaluadas por pares en los últimos seis años por orden cronológico (reseñar sólo las publicadas. No incluir resúmenes de publicaciones ni ponencias a Congresos).
Autores: (por orden de firma). *Título:* *Revista:* *Fecha de publicación:*

Currículum Vitae normalizado: publicaciones.

CURRICULUM NORMALIZADO PARA PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN

Nombre:
Proyectos de investigación *(Relación de proyectos de investigación en desarrollo o finalizados en los que haya participado en los últimos 6 años, financiados por agencias públicas o privadas. Señale brevemente los objetivos principales del proyecto y su papel en el mismo: investigador principal, colaborador, etc.)*

Currículum Vitae normalizado: proyectos.

CURRICULUM NORMALIZADO PARA PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN

Nombre:
Patentes y modelos de utilidad (que estén en explotación).
Autores (por orden de firma): *Título:* *N.º registro:* *Entidad titular:* *Países:*

Currículum Vitae normalizado: patentes.

ANEXO V

MEMORIA CIENTÍFICA Y ECONÓMICA DEL PROYECTO DE INVESTIGACIÓN
(□ Anual / □ Final)(1)

Expediente n.º	*Importe concedido:*	*euros*
Título: *Palabras clave:* *Investigador/a principal:* *Institución:* *Dirección:* *Teléfono:*		
Resumen (objetivo, diseño, ámbito del estudio; sujeto de estudio, instrumentalización, resultados, conclusiones):		
Title: *Keywords:*		
Summary (study objective, design, setting, patients, interventions, results, conclusions):		

Memoria científica y económica del proyecto de investigación.

Página 1 de 7

(1) Márquese lo que proceda.

Artículos publicados como consecuencia de la investigación (1) *(Se adjuntará una separata de cada uno de ellos).*

Memoria científica y económica del proyecto de investigación.

Página 2 de 7

(1) Utilizar el modo de cita y abreviatura de las revistas que usa el Index Medicus.

Modificaciones de la metodología y plan de trabajo sobre lo proyectado.

Objetivos planteados (transcribir los del proyecto original).

Objetivos concretos alcanzados (ordenar de igual forma que los planteados).

Memoria científica y económica del proyecto de investigación.

Página 5 de 7

Aplicabilidad y utilidad práctica de los resultados en el área de la salud.
Patentes u otros resultados explotables comercialmente que sean consecuencia del proyecto.
Otras consideraciones que se desee hacer constar. *En............................. a ..... de .... de 200....* *El/La investigador/a principal* *Fdo.:*

Memoria científica y económica del proyecto de investigación.

Página 6 de 7

Memoria económica *Expediente n.º:* *Investigador principal:*

Becario/a	*Concedida*	*Gastada*
Subtotal		
Adquisición de bienes y contratación de servicios	*Concedida*	*Gastada*
Subtotal		
Otros gastos	*Concedida*	*Gastada*
Subtotal		
Total		

En..a............de.............................. de 200....

Representante legal
de la entidad colaboradora

Investigador/a principal

Fdo.:

Fdo.:

(En proyectos coordinados, rellenar esta hoja para cada subproyecto).

Página 7 de 7

ANEXO VI

D./D.ª ....
como representante legal del Centro ....
teniendo conocimiento de la presentación a la convocatoria de ayudas a Proyectos de Investigación Sanitaria del Departamento de Sanidad del Gobierno Vasco correspondiente al año 2006, del proyecto titulado ....

cuyo investigador/a principal es D./D.ª. ....

MANIFIESTA:

Que en el caso de que dicho proyecto sea subvencionado en la citada convocatoria, AUTORIZA su ejecución en el Centro al que representa.

En ....a ..... de ....de 2006

Fdo.: ....
Representante legal del centro